

HfU[]gW\Yf`I bZU``]b`XYf`GW\k Y]n.
; fc» Y`hYfb`i bX`9b_Y`ghYfVYb`VY]
? c``]g]cb

8fY]`8Yi hgW\Yž; fc» Y`hYfb`i bX`]f`9b_Y`žghYfVYb`VY]`Y]bYa
hfU[]gW\Yb`I bZU``]b`XYf`GW\k Y]n``9]b`6i g`k Uf`]bj c`j]Yfh`

HfU[]gW\Yf`J Yf_Y\fgi bZU``]b`XYf`GW\k Y]n.
: Ua]`]Ybj Yf`i gh`i bX`gY]bY`5i gk]f_i b[Yb

9]b`hfU[]gW\Yf`J Yf_Y\fgi bZU``žXYf`g]W\`_Øfn`]W\`]a` ? Ubhcb`Gh`
; U``Yb`YfY][bYhYž`Uh`b]W\h`bi f`XUg`@YVYb`j cb`XfY]`8Yi hgW\Yb
[YZcfXYfhž`gcbXYfb`k]fZh`Ui W\`Y]b`@]W\h`Ui Z`X]Y`; YZU\Yb`XYg
GhfU»Ybj Yf_Y\fgi bX`X]Y`6YXYi hi b[`XYf`J Yf_Y\fgg]W\Yf\Y]h``6Y]
XYa`J c fZU``_Ua`Yg`ni`Y]bYa`Ni gUa`a Ybghc»`nk]gW\Yb`XYa
D?K`XYf`: Ua]`]Y`i bX`Y]bYa`6i gž`XYf`U`g`GW\]YbYbYfgUhnj Yf_Y\f
i bhYfk Y[g`k Uf`

I bZU``\Yf[Ub[`i bX`X]Y`6YhY]`][hYb

8]Y`Dc`nY]`\Uh`VYf]W\hYhž`XUgg`XYf`+*!`Ä\ f][Y`; fc»j UhYf`a]h
gY]bYa`+)!`Ä\ f][Ybž[Ygi bX\Y]h]W\`[YgW\k`ÄW\hYb`9\YdUfhbYf
i bX`]fYa`bYi b`Ä\ f][Yb`9b_Y`Ui Z`XYf`: U\fh`k UfYbž`U`g`XUg
: U\fnYi [`ØVYf`X]Y`A]hhY``]b]Y`[Yf]Yh``8Yf`hfU[]gW\Y`J Yf`Ui Z`XYf
9fY][b]ggY`fYgi`h]YfhY`]b`Y]bYa`ZfcbhU`Yb`Ni gUa`a Ybghc»`a]h
Y]bYa`6i g`5``Y`XfY]`5b[Y\Öf][Yb`ghUfVYb`X]fY`_h]Ua`i bZU``cfhž
k Ug`X]Y`HfU[]_`XYf`G]hi Uh]cb`j YfghÄf`h`

K]W\h][_Y]h`XYf`J Yf_Y\fgg]W\Yf\Y]h

8]Y`Bchk YbX][_Y]h`Y]bYf`Yf\Ö\hYb`J Yf_Y\fgg]W\Yf\Y]h`_Ubb`Ui g

gc`WXYb`hfU[]gWXYb`JcfZ`Yb`UVYf`bcW`XYi`h]WXYf
`Yfj`cf[Y`cVYb`k`YfXYb"; YfUXY`]b`FY[]cbYbž`X]Y`Y]bY
5bn]Y\i`b[g`fUZh`ZØf`6Ygi`WXYf`Ui`g`XYa`5i`g`UbX`VYg]hYbž`]gh`Yg
i`bYf`Àgg`]W`ž`XUgg`gck`c`c`_U`Y`U`g`Ui`W`]bhYfbUh]cbU`Y` : U`fYf
g]W`XYf`GhfU»Ybj`Yf`À`hb]ggY`i`bX`J`Yf`_Y`fgfY[Y`b`VYk`i`ggh`g]bX"
`b`5bVYhfUW`h`XYf`J`Yf`_Y`fg]bZfUghfi`_hi`f`]b`ÀbX`]WXYb` ; YV]YhYb
_ÒbbYb`i`bYfk`UfhYhY` ; YZU`fYb`k`]Y`gW`a`U`Y`GhfU»Yb`cXYf`i`b`_UfY
J`Yf`_Y`fgg]hi`Uh]cbYb`gW`bY`ni`gW`k`Yfk`]Y[YbXYb`i`bZ`Yb
ZØ`fYb"

: c`[Yb`ZØf`X]Y` ; Ya`Y]bgW`UZh

8Yf`J`cfZU`U`h`b]W`h`bi`f`X]Y`5b[Y`Øf][Yb`XYf`j`Yfghc`fVYbYb
: Ua`]Y`gW`k`Yf`[Yhfc`ZYbž`gcbXYfb`Ui`W`X]Y` ; Ya`Y]bgW`UZh" `b
j`]Y`Yb`_Y]bYb`Gh`XhYb`i`bX`8`ØfZYfb`]gh`XUg`gcn]U`Y` ; YZØ[Y`Ài`Z][
Yb[`j`YfVi`bXYb"8`Ug`d`Òh`]W`Y`J`YfgW`k`]bXYb`Y]bYf` : Ua`]Y`_Ubb
GhØfi`b[Yb`]a`gcn]U`Yb`BYhmk`Yf`_bUW`g]W`n]Y`Yb"Ni`XYa
_ÒbbYb`gc`W`Y`i`bZ`Y`8]g`_i`gg]cbYb`ØVYf`X]Y`G]W`Yf`Y]hi`bX`X]Y
J`YfVYggYfi`b[`XYf`J`Yf`_Y`fgVYX]b[i`b[Yb`]b`XYf`FY[]cb`Ubghc»Yb"

5i`gk`]f`_i`b[Yb`Ui`Z`UbXYfY`6Yhfc`ZZY`bY

8Yf`6i`gZU`fYf`k`i`fXY`bUW`XYa`Ni`gUa`a`Ybghc»`]bg`?`fUb`_Yb`U`i`g
Y]b[Y`]Y`ZYfhž`k`À`fYbX`nU`fY]W`Y`DUggU[]YfY`XYg`6i`ggYgž`cV`k`c`
g]Y`Y]W`h`j`Yf`Y`h`h`k`i`fXYbž`hfUi`a`Uh]g]Yfh`g]bX`Xi`fW`XUgž`k`Ug`g]Y
VYcVUW`hYh`UVYb" `Gc`W`Y`GW`c`W`g`_ÒbbYb`Ub[Zf]gh][Y
Ya`ch]cbU`Y`5i`gk`]f`_i`b[Yb`UVYbž`X]Y`ØVYf`XYb`i`ba`]hY`VUFYb
d`mg]gW`Yb`GW`UXYb`_`]bUi`g[Y`Yb"8]YgY`5gdY`hY`j`YfXYi`h]W`Ybž
XUgg`J`Yf`_Y`fgi`bZ`Y`k`Y]hfY]W`YbXY`i`bX`c`Zhi`bhYfgW`À`h`hY` : c`[Yb
UVYb`_ÒbbYb"

: Un]h

9]b`gc`W`gW`fYW`_]W`Yf`J`Yf`_Y`fgi`bZU`]gh`Y]bY`hfU[]gW`Y
9f]bbYfi`b[`Ub`X]Y` : fU[`]h`h`X`Y`g`@`VYbg`i`bX`X]Y`8f]b[`]W`_Y]hž`X]Y
J`Yf`_Y`fgg]W`Yf`Y]h`Yfbgh`ni`bY`a`Yb"9g`cV`]Y[h`XYf
; Ya`Y]bgW`UZh`gck`]Y`XYb`ni`gh`ÀbX][Yb`6Y`ØfXYbž`XUfUi`Z`ni

fYU[]YfYb'i bX'A U» bU\ a Yb'ni 'Yf[fY]ZYbž'i a 'À\b`)W\ hfU[]gW\Y
J cfZÀ``Y`]b`XYf`Ni _i bZi'ni `j Yf\]bXYfb"8]Y`l a ghÀbXYžX]Y`ni
X]YgYa `l bZU``ZØ\fhYbž'g]bX`Y]b`5i Zfi Z'ni f`5W\hgUa _Y]h`Ui ZXYb
GhfU» Yb'i bX`ni f`_cbgYei YbhYb`J YfVYggYfi b[`XYf
J Yf_Y\fgg]W\Yf\Y]hgghUbXUfXg"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY